
	<p><b>(IT) ATTENZIONE!</b> la presente Dichiarazione di Conformità annulla e sostituisce quella presente nel libretto di istruzione.</p> <p>(GB) <b>WARNING,</b> the present Declaration of Conformity substitutes the one into the Instruction Manual.  (FR) <b>ATTENTION !</b> Cette déclaration de conformité annule et remplace la déclaration se trouvant dans le mode d'emploi.  (DE) <b>ACHTUNG!</b> Die vorliegende Konformitätserklärung hebt die in der Gebrauchsanweisung auf und ersetzt sie.  (ES) <b>¡ATENCIÓN!</b> Esta Declaración de Conformidad anula y sustituye la presente en el manual de instrucciones.</p> <p>(PT) <b>ATENÇÃO!</b> Esta Declaração de Conformidade anula e substitui a presente no manual de instruções.  (EL) <b>ΠΡΟΣΟΧΗ!</b> Η παρούσα Δήλωση Πιστότητας ακυρώνει και αντικαθιστά εκείνη που υπάρχει στο εγχειρίδιο χρήσης.  (NL) <b>OPGELET!</b> Deze conformiteitsverklaring annuleert en vervangt de verklaring in de handleiding.  (DK) <b>ADVARSEL!</b> Denne overensstemmelseserklæring ophæver og erstatter erklæringen i brugsanvisningen.</p>
---	--

 <p><b>(IT) Dichiarazione CE di Conformità</b> ai sensi delle Direttive CE (e successive modificazioni):</p> <p>(GB) <b>EC declaration of conformity</b> according to Directive EC (and following amendments):  (FR) <b>Déclaration CE de conformité</b> aux termes des directives européennes (et leurs modifications successives):  (DE) <b>EG-Konformitätserklärung</b> gemäß EG-Richtlinien (und späteren Änderungen):  (ES) <b>Declaración CE de Conformidad</b> en virtud de las Directivas CE (y sus sucesivas modificaciones):  (PT) <b>Declaração CE de Conformidade</b> nos termos das Directivas CE (e modificações posteriores):</p>	<p>(EL) <b>Δήλωση Πιστότητας EK</b> σύμφωνα με τις Οδηγίες της EK (και των ακόλουθων τροποποιήσεων):  (NL) <b>EG-conformiteitsverklaring</b> volgens de EG-Richtlijnen (en latere wijzigingen):  (DK) <b>EF-overensstemmelseserklæring</b> jf. EU-direktiverne (og efterfølgende ændringer):</p>	<p><b>2004/108/CE</b>  <b>2006/42/CE</b>  <b>2000/14/CE</b>  <b>2011/65/EU</b></p>
---	--	--

<b>(IT) Il Fabbricante</b>			
<p>(GB) <b>The Manufacturer</b>  (FR) <b>Le Fabricant</b></p>	<p>(DE) <b>Der Hersteller</b>  (ES) <b>El fabricante</b></p>	<p>(PT) <b>O fabricante</b>  (EL) <b>Ο Κατασκευαστής</b></p>	<p>(NL) <b>De Fabrikant</b>  (DK) <b>Producenten</b></p>

**COMET S.P.A. - Via G. DORSO, 4 - 42124 REGGIO EMILIA - ITALIA**

<p><b>(IT) autorizzato a costituire il fascicolo tecnico, dichiara sotto la propria responsabilità che l'idropulitrice:</b></p> <p>(GB) authorised to compile the technical file, declares under its own responsibility that the high pressure cleaner:  (FR) autorisée à constituer le dossier technique, déclare sous sa responsabilité que le nettoyeur haute pression :  (DE) der berechtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen, erklärt, unter der eigener Verantwortung, dass der Hochdruckreiniger:  (ES) facultado para elaborar el expediente técnico, declara bajo su responsabilidad que la hidrolimpiadora:</p>	
	<p>(PT) autorizado a construir o processo técnico, declara sob a sua própria responsabilidade que a lavadora de alta pressão:  (EL) διαθέτοντας την εξουσιοδότηση της κατάρτισης του τεχνικού φακέλου, δηλώνει υπό την ευθύνη του ότι η μηχανή πλύσης:  (NL) bevoegd om het technische dossier samen te stellen, verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de hogedrukreiniger:  (DK) med bemyndigelse til udarbejdelse af det tekniske dossier erklærer på eget ansvar, at højtryksrensere:</p>

**KL 1200 CLASSIC - KL 1300 CLASSIC - KL 1400 CLASSIC - KL 1600 GOLD CLASSIC**  
**KL 1200 EXTRA - KL 1300 EXTRA - KL 1400 EXTRA - KL 1600 GOLD EXTRA - KL 1680 GOLD PLUS**  
**L 1200 CLASSIC - L 1300 CLASSIC - L 1400 CLASSIC - L 1600 GOLD CLASSIC**  
**L 1200 EXTRA - L 1300 EXTRA - L 1400 EXTRA - L 1600 GOLD EXTRA - L 1680 GOLD PLUS**

<b>(IT) con numero di serie a partire da:</b>			
<p>(GB) with serial number starting from:  (FR) avec le numéro de série à partir de :</p>	<p>(DE) mit der Seriennummer beginnend:  (ES) con número de serie de:</p>	<p>(PT) com número de série a partir de:  (EL) με σειριακό αριθμό που ξεκινά από:</p>	<p>(NL) met serienummer vanaf:  (DK) med serienummer fra:</p>

**47716131**

<b>(IT) è conforme ai requisiti di cui alle summenzionate Direttive.</b>	
<p>(GB) is in accordance with the above-mentioned Directives.  (FR) est conforme aux prescriptions des Directives susmentionnées.  (DE) in Übereinstimmung mit den Vorschriften der obengenannten Richtlinien.  (ES) cumple con los requisitos indicados en las Directivas anteriormente mencionadas.</p>	<p>(PT) está em conformidade com requisitos prescritos nas Directivas acima mencionadas.  (EL) συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές που αναφέρονται στις Οδηγίες.  (NL) overeenstemt met de genoemde Richtlijnen.  (DK) opfylder kravene i ovennævnte direktiver.</p>

<b>(IT) Per la verifica della conformità, sono state consultate le seguenti Norme:</b>	
<p>(GB) For the check of conformity, reference to the following Standard has been made:  (FR) Pour le contrôle de la conformité, les Normes suivantes ont été consultées:  (DE) Zur Überprüfung der Konformität sind die folgenden Vorschriften hinzugezogen worden:  (ES) Para la verificación de la conformidad, se han consultado las normas a continuación:</p>	<p>(PT) Para a verificação da conformidade, foram consultadas as seguintes Normas:  (EL) Για τον έλεγχο αυτής της συμμόρφωσης συμβουλευτήκαν τα παρακάτω πρότυπα:  (NL) Voor de conformiteitcontrole zijn de volgende Normen geraadpleegd:  (DK) Til kontrol af overensstemmelsen er følgende standarder blevet konsulteret:</p>
<p>• EN 50581                      • EN 55014-1                      • EN 60335-1  • EN 60335-2-79              • EN 61000-3-2                      • EN 61000-3-3</p>	

<p><b>(IT) Il livello di potenza sonora misurata è:</b></p> <p>(GB) The measured sound power level is:  (FR) Le niveau de puissance sonore mesuré est de :  (DE) Der gemessene Schalldruckpegel des Geräts beträgt:  (ES) El nivel de potencia sonora medido es de:</p>	<p>(PT) O nível de potência sonora medido é de:  (EL) Η στάθμη ηχητικής ισχύος που μετρήθηκε είναι:  (NL) Het gemeten geluidsvermogeniveau is:  (DK) Det målte støjniveau er:</p>	<p><b>91 dB(A)</b></p>
---	---	------------------------

	<p><b>(IT) Il livello di potenza sonora garantita è:</b></p> <p>(GB) The guaranteed sound power level is:  (FR) Le niveau de puissance sonore garanti est de :  (DE) Der garantierte Schalleistungspegel des Geräts beträgt:  (ES) El nivel de potencia sonora garantizado:</p> <p>(PT) O nível de potência sonora assegurado é de:  (EL) Η εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος είναι  (NL) Het gegarandeerde geluidsvermogeniveau is:  (DK) Det garanterede støjniveau er:</p>
--	--

**93 dB(A)**

<b>(IT) Portata nominale (massima):</b>			
<p>(GB) Nominal flow-rate (maximum):  (FR) Débit nominal (maximal) :</p>	<p>(DE) Nennfördermenge (max.):  (ES) Caudal nominal (máximo):</p>	<p>(PT) Fluxo nominal (máximo):  (EL) Ονομαστική παροχή (μέγιστη):</p>	<p>(NL) Nominale (maximale) capaciteit:  (DK) Nominelt flow (maks.):</p>

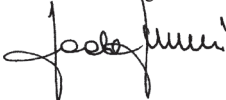
**480 l/h**


<b>(IT) Procedura di valutazione della conformità: Allegato V della direttiva CE:</b>	
<p>(GB) Conformity evaluation procedure: Annex V of directive EC:  (FR) Procédure d'évaluation de la conformité : annexe V de la directive CE:  (DE) Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren: Anlage V der Richtlinie EG:  (ES) Procedimiento de evaluación de la conformidad: Anexo V de la Directiva CE :</p>	<p>(PT) Processo de avaliação da conformidade: No anexo V da directiva CE :  (EL) Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης : Συνημμένο V της Οδηγίας EK:  (NL) Goedkeuringsprocedure van de conformiteit: Bijlage V van de richtlijn EG:  (DK) Anvendt procedure for overensstemmelsesvurdering: Bilag V i direktivet EF.:</p>


**2000/14/CE**

Reggio Emilia, 19/10/2015

Paolo Bucchi  
(Amministratore Delegato Comet S.p.A.)



	<p>(IT) <b>ATTENZIONE!</b> la presente Dichiarazione di Conformità annulla e sostituisce quella presente nel libretto di istruzione.</p> <p>(SE) <b>VIKTIGT!</b> Denna försäkring om överensstämmelse annullerar och ersätter den som finns i bruksanvisningen.</p> <p>(NO) <b>ADVARSEL!</b> Denne samsvarserklæringen opphever og erstatter den som finnes i bruksanvisningen.</p> <p>(FI) <b>HUOMIO!</b> Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus mitätöi ja korvaa ohjekirjassa olevan vakuutuksen.</p> <p>(PL) <b>UWAGA!</b> Niniejsza Deklaracja Zgodności anuluje i zastępuje deklarację znajdującą się w instrukcji obsługi.</p> <p>(CZ) <b>POZOR!</b> Toto prohlášení o shodě ruší a nahrazuje prohlášení obsažené v návodu k používání.</p> <p>(SK) <b>POZOR!</b> toto vyhlásenie o zhode ruší a nahrádza vyhlásenie v návode na použitie</p> <p>(HU) <b>FIGYELEM!</b> A jelen Megfelelőségi Bizonyítvány érvényteleníti és helyettesíti azt, amely a használati utasítások könyvében található.</p> <p>(SL) <b>POZOR!</b> Ta izjava o skladnosti anulira in nadomesti tisto v prilogi priročnika z navodili.</p> <p>(RU) <b>ВНИМАНИЕ!</b> Настоящая Декларация Соответствия аннулирует и заменяет собой декларацию, содержащуюся в инструкции.</p>
---	---

 <p>(IT) <b>Dichiarazione CE di Conformità</b> ai sensi delle Direttive CE (e successive modificazioni):</p> <p>(SE) EG-försäkring om överensstämmelse i enlighet med EU-direktiven (och efterföljande ändringar):</p> <p>(NO) EF-samsvarserklæring i samsvar med EU-direktivene (og senere endringer):</p> <p>(FI) EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus EY-direktiivien (ja niiden muutosten) mukaan:</p> <p>(PL) Deklaracja Zgodności CE spełnia wymagania Dyrektyw WE (wraz z kolejnymi zmianami):</p> <p>(CZ) ES Prohlášení o shodě podle Směrnice ES (a jejich následných variací):</p> <p>(SK) ES Vyhlásenie o zhode v zmysle Smernice ES (a ich následných variácií):</p>	<p>(HU) CE direktíváknak (és azt követő módosításoknak) megfelelő <b>CE Megfelelőségi Bizonyítvány:</b></p> <p>(SL) Izjava ES o skladnosti v skladu z direktivami ES (in sledecimi spremembami):</p> <p>(RU) Декларация Соответствия ЕС в соответствии с Директивой ЕС (и последующими изменениями):</p>	<p>2004/108/CE</p> <p>2006/42/CE</p> <p>2000/14/CE</p> <p>2011/65/EU</p>
--	--	--

(IT) <b>Il Fabbricante</b>				
(SE) Tillverkaren (NO) Produzenten	(FI) Valmistaja (PL) Producent	(CZ) Výrobce (SK) Výrobca	(HU) A Gyártó (SL) Proizvajalec	(RU) Производитель

**COMET S.p.A. - VIA G. DORSO, 4 - 42124 REGGIO EMILIA - ITALIA**

(IT) autorizzato a costituire il fascicolo tecnico, dichiara sotto la propria responsabilità che l'idropulitrice:	
<p>(SE) som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen, försäkras under eget ansvar att högttrycksvätten:</p> <p>(NO) med fullmakt til å utferdige den tekniske dokumentasjonen erklærer på eget ansvar at høytrykksspyleren:</p> <p>(FI) joka on valtuutettu laatimaan teknisen tiedoston, vakuuttaa omalla vastuullaan, että painepesuri:</p> <p>(PL) upoważniony do sporządzenia dokumentacji technicznej, oświadcza na własną odpowiedzialność, że myjka wodna:</p> <p>(CZ) pověřený sestavením technické dokumentace prohlašuje na vlastní odpovědnost, že vysokotlaký čistič:</p>	<p>(SK) poverený zostavením technickej dokumentácie vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že vysokotlakový čistič:</p> <p>(HU) aki a műszaki dokumentáció összeállítására fel van hatalmazva, a saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy a magasnyomású tisztítóberendezés:</p> <p>(SL) pooblaščen za izdelavo tehnične dokumentacije, pod lastno odgovornostjo izjavlja, da je visokotlačni čistilec:</p> <p>(RU) уполномоченный дополнять Декларацию и изменять технические файлы, берет на себя ответственность, что аппарат высокого давления:</p>

**KL 1200 CLASSIC - KL 1300 CLASSIC - KL 1400 CLASSIC - KL 1600 GOLD CLASSIC**  
**KL 1200 EXTRA - KL 1300 EXTRA - KL 1400 EXTRA - KL 1600 GOLD EXTRA - KL 1680 GOLD PLUS**  
**L 1200 CLASSIC - L 1300 CLASSIC - L 1400 CLASSIC - L 1600 GOLD CLASSIC**  
**L 1200 EXTRA - L 1300 EXTRA - L 1400 EXTRA - L 1600 GOLD EXTRA - L 1680 GOLD PLUS**

(IT) con numero di serie a partire da:				
(SE) med serienumret från:	(FI) jonka sarjanumero lähtien numerosta:	(CZ) se sériovým číslem počínaje od:	(HU) az alábbi kiinduló sorozatszámmal:	(RU) ачиная с серийного номера:
(NO) med serienummer fra:	(PL) o numerze fabrycznym począwszy od:	(SK) so sériovým číslom počínajúc od:	(SL) s serijsko številko od:	47716131

(IT) è conforme ai requisiti di cui alle summenzionate Direttive.			
<p>(SE) överensstämmer med kraven i ovannämnda direktiv.</p> <p>(NO) oppfyller kravene i ovennevnte direktiver.</p> <p>(FI) noudattaa yllä mainittujen direktiivien vaatimuksia.</p>	<p>(PL) jest zgodna z wymogami odpowiednich Dyrektyw.</p> <p>(CZ) odpovídá požadavkům výše uvedených směrnic.</p> <p>(SK) je v súlade s požiadavkami vyššie uvedených smerníc.</p>	<p>(HU) megfelel a fentemlíttet Irányelvekben előírt követelményeknek.</p> <p>(SL) skladen z določbami zgoraj omenjenih direktiv.</p> <p>(RU) соответствует требованиям вышеуказанных Директив.</p>	

(IT) Per la verifica della conformità, sono state consultate le seguenti Norme:	
<p>(SE) För kontroll av överensstämmelse så har man tagit i beaktande följande normer:</p> <p>(NO) For kontroll av overensstemmelsen, er følgende normer konsultert:</p> <p>(FI) Vaatimustenmukaisuus on todettu seuraavien Normien avulla:</p> <p>(PL) Dla sprawdzenia zgodności zostały wzięte pod uwagę poniższe normy:</p> <p>(CZ) K posouzení shody byly použity následující normy:</p>	<p>(SK) Ku kontrole zhodnosti boli použité nasledovné Normy:</p> <p>(HU) A konformitás ellenőrzéséhez az alábbi szabványokat vették figyelembe:</p> <p>(SL) Za preveritev skladnosti so bili pregledani naslednji Standardi:</p> <p>(RU) Проверка на соответствие была проведена на основании следующих норм:</p> <div> <div>• EN 50581</div> <div>• EN 55014-1</div> <div>• EN 60335-1</div> <div>• EN 60335-2-79</div> <div>• EN 61000-3-2</div> <div>• EN 61000-3-3</div> </div>

(IT) Il livello di potenza sonora misurata è:	
<p>(SE) Den uppmätta ljudeffektsnivån är:</p> <p>(NO) Det målte lydtrykknivået er på:</p> <p>(FI) Mitattu äänitehotaso on:</p> <p>(PL) Zmierzony poziom mocy akustycznej:</p> <p>(CZ) Hladina naměřeného akustického výkonu je:</p>	<p>(SK) Hladina nameraného akustického výkonu je:</p> <p>(HU) A mért zajszint:</p> <p>(SL) Izmerjena raven zvočnega tlaka je:</p> <p>(RU) Уровень измеренной звуковой мощности составляет:</p> <p>91 dB(A)</p>

(IT) Il livello di potenza sonora garantita è:	
<p>(SE) Den garanterade ljudeffektsnivån är:</p> <p>(NO) Det det garanterte lydtrykknivået er på:</p> <p>(FI) taattu äänitehotaso:</p> <p>(PL) gwarantowany poziom mocy akustycznej:</p> <p>(CZ) Zaručená hladina akustického výkonu je:</p>	<p>(SK) Zaručená hladina akustického výkonu je:</p> <p>(HU) A garantált zajszint:</p> <p>(SL) Garantirana raven zvočnega tlaka je:</p> <p>(RU) Уровень гарантированной звуковой мощности составляет:</p> <p>93 dB(A)</p>

(IT) Portata nominale (massima):				
(SE) Nominellt flöde (max.):	(FI) Nimellisuvirtausnopeus (maksimi):	(CZ) Nominální množství vody (maximální):	(HU) A (maximális) névleges teljesítmény:	(RU) Номинальная (максимальная) производительность:
(NO) Maks. nominell kapasitet:	(PL) Wydajność znamionowa (maksymalna):	(SK) Nominálne množstvo vody (maximálne):	(SL) Nazivna poraba vode (maksimalna):	480 l/h

(IT) Procedura di valutazione della conformità: Allegato V della direttiva CE:	
<p>(SE) Procedur för bedömning av överensstämmelsen: Bilaga V i direktivet EG:</p> <p>(NO) Fremgangsmåte for vurdering av samsvar: Vedlegg V i direktiv EF:</p> <p>(FI) Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä: direktiivin EY liite V:</p> <p>(PL) Procedury oceny zgodności: Załącznik V dyrektywy CE:</p> <p>(CZ) Postup posouzení shody: Příloha V směrnice 2000/14/ES</p>	<p>(SK) Postup posúdenia zhody: Príloha V smernice 2000/14/ES</p> <p>(HU) A konformitási értékelésre vonatkozó eljárás: A EU irányelv V. melléklete:</p> <p>(SL) Postopek za ocenitev skladnosti: Priloga V Direktive ES:</p> <p>(RU) Процедура оценки соответствия: Приложение V директивы CE:</p> <p>2000/14/CE</p>

Reggio Emilia, 19/10/2015

Paolo Bucchi  
(Amministratore Delegato Comet S.p.A.)

